



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

DAFTAR AISP INDONESIA UNTUK VIETNAM
(LIST OF INDONESIA AISP TO VIETNAM)

NO.	POS TARIF HS CODE	URAIAN BARANG	DESCRIPTION OF GOODS	% BEA MASUK % IMPORT DUT	
				2006	2007
	09.01	Kopi, digongseng atau dihilangkan kafeinnya maupun tidak; sekam dan kulit kopi; pengganti kopi mengandung kopi dengan perbandingan berapapun.	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.		
	0901.11	-Kopi, tidak digongseng :	-Coffee, not roasted :		
	0901.11.10.00	--Tidak dihilangkan kafeinnya :	--Not decaffeinated :		
1		---Arabika WIB atau Robusta OIB	---Arabica WIB or Robusta OIB	0	0
	11.08	Pati; inulin.	Starches; inulin.		
		-Pati :	-Starches :		
2	1108.14.00.00	--Pati ubi kayu (cassava)	--Manioc (cassava) starch	0	0
	15.15	Lemak dan minyak nabati tertentu lainnya (termasuk minyak jojoba) dan fraksinya, dimurnikan maupun tidak, tetapi tidak dimodifikasi secara kimia.	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
	1515.90	-Lain-lain :	-Other :		
		--Lain-lain :	--Other :		
3	1515.90.91.00	---Minyak mentah	---Crude oil	0	0
	15.21	Malam nabati (selain trigliserida), malam lebah, malam serangga lainnya dan spermaceti, dimurnikan atau diwarnai maupun tidak.	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured.		
	1521.90	-Lain-lain :	-Other :		
4	1521.90.10.00	--Malam lebah dan malam serangga lainnya	--Bee wax and other insect waxes	0	0
5	1521.90.20.00	--Spermaceti	--Spermaceti	0	0
	20.08	Buah, kacang dan bagian tanaman lainnya yang dapat dimakan, diolah atau diawetkan secara lain, mengandung tambahan gula atau bahan pemanis lainnya atau alkohol maupun tidak, tidak dirinci atau termasuk pos lainnya.	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.		
		-Kacang, kacang tanah dan kacang lainnya, dicampur maupun tidak :	-Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together :		
	2008.11	--Kacang tanah :	--Ground-nuts :		
6	2008.11.20.00	---Mentega kacang	---Peanut butter	5	5
	24.01	Tembakau belum dipabrikasi: sisa tembakau.	Unmanufactured tobacco: tobacco refuse.		
	2401.30	-Sisa tembakau :	-Tobacco refuse :		
7	2401.30.10.00	--Tangkai tembakau	--Tobacco stems	0	0
8	2401.30.90.00	--Lain-lain	--Other	0	0
	24.02	Cerutu, cheroot, cerutu kecil dan sigaret, dari tembakau atau pengganti tembakau.	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or tobacco substitutes.		
9	2402.10.00.00	-Cerutu, cheroot dan cerutu kecil, mengandung tembakau	-Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	0	0
	2402.20	-Sigaret mengandung tembakau :	-Cigarettes containing tobacco :		
10	2402.20.10.00	--Beedies	--Beedies	5	5
11	2402.20.90.00	--Lain-lain	--Other	5	5
	2402.90	-Lain-lain :	-Other :		
12	2402.90.10.00	--Cerutu, cheroot dan cerutu kecil dari pengganti tembakau	--Cigars, cheroots and cigarillos of tobacco substitutes	5	5
13	2402.90.20.00	--Sigaret dari pengganti tembakau	--Cigarettes of tobacco substitutes	5	5
	24.03	Tembakau dipabrikasi lainnya dan pengganti tembakau dipabrikasi: tembakau "dihomogenisasi" atau "dibentuk kembali": ekstrak dan esens tembakau.	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes: "homogenised" or "reconstituted" tobacco: tobacco extracts and essences.		
	2403.10	-Tembakau rokok, mengandung pengganti tembakau maupun tidak, dalam perbandingan berapapun :	-Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion :		
		--Dikemas untuk penjualan eceran :	--Packed for retail sale :		
14	2403.10.11.00	---Tembakau campuran	---Blended tobacco	5	5



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

NO.	POS TARIF HS CODE	URAIAN BARANG	DESCRIPTION OF GOODS	% BEA MASUK/ % IMPORT DUTY	
				2006	2007
15	2403.10.19.00	---Lain-lain ---Tembakau dipabrikan lainnya untuk pembuatan sigaret :	---Other ---Other manufactured tobacco for cigarette making :	5	5
16	2403.10.21.00	---Tembakau campuran	---Blended tobacco	5	5
17	2403.10.29.00	---Lain-lain	---Other	5	5
18	2403.10.90.00	---Lain-lain ---Lain-lain :	---Other ---Other :	0	0
19	2403.91.00.00	---Tembakau "dihomogenisasi" atau "dibentuk kembali"	---"Homogenised" or "reconstituted" tobacco	0	0
	2403.99	---Lain-lain :	---Other :	0	0
20	2403.99.10.00	---Ekstrak dan esens tembakau	---Tobacco extracts and essences	5	5
21	2403.99.30.00	---Pengganti tembakau dipabrikan	---Manufactured tobacco substitutes	5	5
22	2403.99.40.00	---Bubuk tembakau hirup	---Snuff	5	5
23	2403.99.50.00	---Tembakau tidak berasap, termasuk tembakau kunyah dan tembakau hisap	---Smokeless tobacco, including chewing and sucking tobacco	5	5
24	2403.99.60.00	---Ang Hoon	---Ang Hoon	5	5
25	2403.99.90.00	---Lain-lain	---Other		
	64.06	Bagian dari alas kaki (termasuk bagian atas dipasang sol maupun tidak selain sol luar): sol dalam yang dapat dilepas, bantalan tumit dan barang semacam itu; pelindung kaki, pembalut kaki dan barang semacam itu, serta bagiannya.	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.		
	6406.10	---Bagian atas sepatu dan bagiannya, selain pengeras :	---Uppers and parts thereof, other than stiffeners :	0	0
26	6406.10.10.00	---Dari logam	---Of metal	0	0
27	6406.10.90.00	---Lain-lain	---Other	0	0
28	6406.20.00.00	---Sol luar dan hak, dari karet atau plastik	---Outer soles and heels, of rubber or plastics	0	0
		---Lain-lain :	---Other :	0	0
29	6406.99.10.00	---Dari logam	---Of metal	0	0
30	6406.99.20.00	---Sol-dalam dari karet atau plastik	---In-soles of rubber or plastics	0	0
31	6406.99.90.00	---Lain-lain	---Other	0	0
	73.23	Barang untuk penggunaan di atas meja, di dapur atau barang keperluan rumah-tangga lainnya dan bagiannya, dari besi atau baja: wol besi atau wol baja; penggosok pot dan bantalan gosok atau pemoles, sarung tangan dan semacamnya, dari besi atau baja.	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.		
32	7323.93.10.00	---Perangkat dapur	---Kitchenware	0	0
33	7323.93.90.00	---Lain-lain	---Other	0	0
	84.50	Mesin cuci tipe rumah tangga atau binatu, termasuk mesin yang dapat digunakan untuk mencuci dan mengeringkan.	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.		
		---Mesin, yang mempunyai kapasitas linen kering tidak melebihi 10 kg :	---Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg :		
	8450.11	---Mesin otomatis penuh :	---Fully-automatic machines :		
34	8450.11.10.00	---Mempunyai kapasitas linen kering tidak melebihi 6 Kg	---Each of a dry linen capacity not exceeding 6 Kg	5	5
	84.83	Poros transmisi (termasuk poros berputar dan poros engkol) dan engkol; rumah bantalan dan bantalan poros polos: gir dan gearing; ball screw atau roller screw; gear box dan pengubah kecepatan lainnya, termasuk torak konverter; roda gaya dan puli, termasuk blok puli; kopling dan poros perangkat (termasuk sambungan universal).	Transmission shafts (including cam shaft and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearing; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints).		
	8483.10	---Poros transmisi (termasuk poros berputar dan poros engkol) dan engkol :	---Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks :		
35	8483.10.10.00	---Untuk mesin pengolah tanah	---For earth moving machinery	0	0



MENTERI KEUANGAN
REPUBLIK INDONESIA

NO.	POS TARIF HS CODE	URAIAN BARANG	DESCRIPTION OF GOODS	% BEA MASUK/ % IMPORT DUTY	
				2006	2007
36	8483.10.21.00	--Untuk mesin kendaraan dari Bab 87 : --Untuk mesin kendaraan dari pos 87.01 kecuali 8701.10 atau 8701.90	--For the engines of vehicles of Chapter 87 : --For engines of vehicles of heading 87.01 except 8701.10 or 8701.90	0	0
37	8483.10.22.00	--Untuk mesin kendaraan dari subpos 8701.10 atau 8701.90 (keperluan pertanian)	--For engines of vehicles of subheading 8701.10 or 8701.90 (for agricultural purposes)	0	0
38	8483.10.23.00	--Untuk mesin kendaraan dari pos 87.11	--For engines of vehicles of heading 87.11	0	0
39	8483.10.24.00	--Untuk mesin kendaraan lain dari Bab 87	--For engines of other vehicles of Chapter 87	0	0
		--Untuk mesin penggerak kendaraan air :	--For marine propulsion engines :		
40	8483.10.31.00	--Dengan keluaran tidak melebihi 22,38 kW	--Of an output not exceeding 22.38 Kw	0	0
41	8483.10.39.00	--Lain-lain	--Other	0	0
42	8483.10.90.00	--Lain-lain	--Other	0	0
	8483.60.00.00	--Kopling dan poros perangkat (termasuk sambu- ngan universal)	--Clutches and shaft couplings (including universal joints)	2.5	2.5
	85.04	Transformator elektris, konverter statis (mi- salnya, rectifier) dan induktor.	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors.		
	8504.22	--Memiliki kapasitas pengaturan daya melebihi 650 kVA tetapi tidak melebihi 10.000 kVA : --Step-voltage regulator :	--Having a power handling capacity exceeding 650 kVA but not exceeding 10.000 kVA : --Step-voltage regulators :		
44	8504.22.11.00	--Dengan high side voltage 66.000 volt atau lebih	--Of a high side voltage of 66.000 volts or more	0	0
45	8504.22.19.00	--Lain-lain	--Other	0	0
46	8504.22.90.00	--Lain-lain	--Other	0	0
	8504.34	--Memiliki kapasitas pengaturan daya melebihi 500 kVA : --Memiliki kapasitas pengaturan daya tidak melebihi 15.000 kVA :	--Having a power handling capacity exceeding 500 kVA : --Having a power handling capacity, not exceeding 15.000 kVA :		
47	8504.34.11.00	--Memiliki kapasitas pengaturan daya mele- bihi 10.000 kVA atau high side voltage 66.000 volt atau lebih	--Having a power handling capacity exceeding 10.000 kVA or of high side voltage of 66.000 volts or more	5	5
48	8504.34.19.00	--Lain-lain	--Other	5	5
49	8504.34.20.00	--Memiliki kapasitas pengaturan daya mele- bihi 15.000 kVA	--Having a power handling capacity exceeding 15.000 kVA	5	5

Salinan sesuai dengan aslinya,
Kepala Biro Umum

MENTERI KEUANGAN,

ttd

SRI MULYANI INDRAWATI

